雲埠交響樂團義工辦交響樂設計展會

本月展出藝術家即席示範

（溫哥華訊）雲埠交響樂團義工，定期於今年六月份一個月內，假座三五三八CYPRESS桑尼斯區學辦一年一度交響樂設計展覽會，該展覽會場於該月內開放七天，由上午十一時至下午九時。

今年展出之設計品，以年青家庭爲主，家庭戶內設計甚爲美妙壯觀，必爲卑詩低陸平原各戶主所歡迎。

電話查詢或購票：六八四・九一○○。有專人於星期六及星期日下午二時至四時，代看顧兒童。

參展者均爲專業室內設計家。受過訓練的義工，將在場爲觀衆解答有關家庭設計的一切問題。

今年展會特式，將有藝術家即席示範；又有音樂晚會，由雲埠交響樂團及雲埠音樂學院名音樂家奏名曲，以娛觀衆。

入場券成人十元；耆英八元；家庭票廿五元。集體入場，如有十人或以上，每人八元。

四名攝影家作品展覽

查理史葛美術院學行

週四晚八時揭幕展期一月

（溫哥華訊）雲埠固蘭護島莊士頓街一三九九號依美利卡藝術設計學院、查理史葛美術院，定六月七日至七月七日爲期一月，學辦彩色攝影展覽會，有四位名攝影家佳作參展。

該四人爲積保葛、珍華士汀德彼、戴安依溫氏及羅娓固倫堡等。

展會將於六月六日（星期四）晚八時學行揭幕禮。除每週七天開放。星期四外，每日中午十二時開放至下午八時；平日開放時間爲中午十二時至下午五時。

歡迎參觀，查詢電話：八四四・三八一一。

放映中國著名彩色片

安省美術院十三日起

（多倫多訊）多倫多且打士街西三一七號安大略省美術院，定六月十三日至廿三日，放映中國、香港及台灣所拍攝的著名電影片。此均爲彩色名片，配有中、英文字幕，由本年滿地可國際中國電影節負責組織。入場券每一節目收費五元。

查詢電話：九七七・○四一四；分線二六○。

吳社權翁喪禮榮哀

（溫哥華訊）吳彥儔社權翁，不幸逝世。於昨五月卅日（星期四）下午一時，假暗士黨安息堂殯儀館學行喪禮。親友致送花圈，親臨執紼者爲數頗衆，禮儀肅穆。首由西女奏哀曲、唱哀樂，牧師伍明樂以中英語祈禱誦經，講述人生死眞諦及吳翁生平行狀，並代孝眷答謝。各人依次向吳翁行最後敬禮，瞻仰遺容。即由薛番磅、薛北任、吳迪標、謝均、林榮、梁扶柩上靈車，周錫簡派利是。直送至科士蘭墓園。安葬後，下午四時，設素餐多席於名園酒家，酬謝親友之隆情厚誼。

詩壇

恭賀加西趙氏宗親會第五週年紀念大典　徐發起

一

恭賀趙氏禊事修　聯誼慶祝達良謀
賓主共歡意自優　弟兄團結紀莊周
觥籌交錯欣何極　偉論相稱獻納酧
喜羨英雄與建積　子龍忠貞裔長留

二

賓主聯慶紀念隆　祥光遍照此貞忠
設筵肆飲歡何極　笑語豪昌子龍聰
公務蒸蒸爲旭日　親情濟濟惠和風
前途進展眞無恨　焜耀僑桑笑融融

三

趙氏宗親紀慶開　全加代表紛飛來
雄詞偉論才華洽　緯地經天豪傑魁
衞國衞僑多計略　愛鄉愛國厲風雷
忠誠勇敢篤性厚　趨蹌子龍亦快哉

恭賀巴西五百餘華人成立祖國和平統一促進總會誌大慶　冠頂格排律　溫哥華埠　徐發起

恭賀巴西聖保羅　賀頌僑團領道多
巴市炎黃播種子　西歐勁敵知如何
五強此日愁添鬢　百拜王孫感逝波
餘音却喜南來雁　華國傳聲總妙歌
人海難爲鯨跋浪　成群徒羨鶴棲蘿
立志天下無窮事　祖氣南來定協和
國榮燦爛千堆錦　和合光明萬里華
平風浪靖聲聲鼓　統管音絃一一播
進杯向月成妙侶　總行秋實興中華
會成異域功非少　誌推僑胞績極礎
大昌衞國名顯達　慶猶努力苦攻磨

國泰電視獲續牌五年

謝華人僑社鼎力支持

服務社區提供益智趣味節目

（雲訊）溫哥華國泰電視日前向加拿大電台，電視及電訊委員會申請續牌，公聽會已於二月中學行，日前更獲得正式通知續牌五年。

據悉，此五年期牌照是委員會通常所批之牌照年期中之最長者。同時，據國泰電視董事長蘇成坤表示，是次申請續牌之得以順利成功，華人僑社及其他團體之鼎力支持，功不可沒。

事實上，娛樂節目得到香港無線電視無限量支持，在合約容許下以最快之時間把香港最新最受歡迎之節目運到溫哥華以飽觀衆眼福。在本地節目製作方面，國泰節目亦本着一貫以服務社區之精神，積極提供益智而有趣味之資訊節目。同時，在推動社區籌款活動上亦不遺餘力。

年來，此等製作，不勝枚擧，計有隔年一度現場直播之聖若瑟醫院「歡樂滿杏林」超級大製作；兒童醫院每年之「愛心大行動」；協助推廣多元文化活動之「加拿大國際龍舟節」；資訊節目如防止濫用酒精藥物之「危機」，青少年犯罪問題之「暗湧」等等。上述節目製作皆承蒙各有關團體鼎力支持及加上訂戶觀衆之鼓勵才有今日成就。

最後，國泰電視在發揮具在新舊華人社區之橋樑之功能，亦盡了不少努力。一系列之「城市論壇」使觀衆瞭解到存在的種族問題及討論加拿大的將來問題及提出意見。

據國泰電視總裁部首瑜表示，現在國泰電視共有約一萬三千多用戶，約佔全溫哥華華語家庭之百分之四十，是有線收費電視台中最受歡迎的一個，同時，亦是中文語言媒介中最有影響者之一。故此，各個社團利用國泰電視之

例如在六月間，國泰將先後製作兒童醫院七十週年度之「愛心大行動」；聖若瑟醫院九一年慶祝晚會；聯同卑詩保險局舉辦之駕車安全常識問答遊戲；以及每年一度盛事加拿大國際龍舟節等。新聞節目方面，國泰亦與有關方面達成協議由五月廿七日開始轉播台灣每日衛星新聞。總括來說，國泰電視在溫哥華華人社區中所扮演的角色有目共睹，國泰電視董事局同時亦對廣大訂戶觀衆年來之支持擁戴致萬二分謝意，並希望在將來爲大家帶來更多娛樂性及資訊性之精彩節目。

「社團簡訊」作爲與市民溝通之橋樑亦收到事半功倍之效果。

目前，國泰電視因觀衆之支持，已勉強保持收支平衡，但鑑於經營及製作成本日益增加，爲保持節目質素不受影響，並希望能更加有效地拓展對僑社之服務及增加本地之資訊性節目製作，國泰電視必須開發更多資源。避免把這負擔加在訂戶觀衆身上，一個最有效的辦法就是把現有之牌照申請轉爲可接受商業廣告之牌照。國泰電視經已向CRTC呈交申請並等待排期公聽會。

在這期間國泰電視仍會努力不懈地保持一貫的節目方針爲華人社區帶來更益智的節目。

新寶戲院
ABERDEEN CENTER, 4151 HAZELBRIDGE WAY
RICHMOND B.C. TEL: 279-9399
每日2場
最後一週
3:30 PM
7:30pm

榮獲8項金馬獎
賭俠
每日工場 9:30pm
1:30pm 5:30pm
新寶午夜場 星期五、六晚
婦女發功 奇笑無窮
賭賭賭賭霸霸霸霸
梅艷芳 鄭裕玲

龍城戲院
1660 EAST BROADWAY TEL: 872-7171
發智・發權・發財

副片
天若有情
劉德華 吳倩蓮
龍城午夜場 星期五、六晚
林正英 驅魔警察 苗僑偉

遠東戲院
FAR EAST THEATRE
2290 COMMERCIAL DR. 254-7222 免費室內三層停車場
★ 點解洪金寶搭的士唔使俾錢？仲有錢收？
★ 利智點解學人偷車？仲"即偷即賣"？
★ 孟海教你打牌出千，千到你笑？

洪福齊天
副片
義胆雄心
劉德華 萬梓良 陳惠敏
星期五、六午夜場
殭屍至尊
千萬票房動笑動嚇猛片
林正英 錢小豪 吳嘉麗 黃子揚

FOX Cinema 18+
Main at 7th Ave. 874-3116
成人電影院 有冷氣
35 MM 彩色電影
兩部成人電影 Graded XXX
$3.00 AFTER 11pm DAILY
May 29th - 4th June 1991
DEVIL IN MISS JONES
The Final Outrage IV
** Erica Boyer
SENSATION OF
CANNES FILM FESTIVAL
** Brigitte Maier
WARNING
COMPLETELY CONCERNED WITH SEX
B.C.DIRECTOR
放映時間由上午十一時至深夜
特別 成人$6.00 老人$4.00
雙人座 夫婦$9.00
五時後免費泊車在戲院後面

新聲戲院
150 EAST HASTINGS STREET, TEL: 688-3868

聊斎艳譚續集 五通神
副片 香港 舞男 鄭浩南 任達華
星期五、六晚 新聲午夜場 加開最後2場
聊斎艳譚續集 五通神

花旗麪廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LTD.
355 POWELL ST. VANCOUVER, B.C. PHONE 684-9820
幸運餅仔 新鮮蛋麪 鮮春捲皮 鮮雲吞皮 蒸氣鮮麪 蒸氣炸麪 花旗炸麪 雲吞乾麪 花旗乾麪 五磅十扎
專營批發 零沽歡迎

萬成肉食中心
MAN SING MEAT CENTRE
片打東街 二二四號 電話：681-4491
價錢實際 歡迎惠顧
探親攜帶手信
送禮自奉佳品
大特價酬賓
特製風乾 特瘦白油腸 鴨肝腸
450g（大包裝）每包$3.70
375g（細包裝）每包$3.10
本埠各零售商同價發售
顧客惠上 服務週到
七天營業 貨靚價實
特設熟餸部門
牛孖筋 咖喱尤魚
咖喱鷄 炆牛什
特製燶蹄 南乳豬手
柱候牛腩 蠔油鴨掌
家鄉扣肉 豉椒鳳爪
特製柱候鴨
特製臘味
肥鷄大鴨、燒味滷味
新鮮肉類
專營
歡迎零沽批發

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE LTD.
266 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C.
PHONE: 681-1052 七天營業
馳名琵琶鴨 掛爐鴨 脆皮大乳鴿 爽嫩白切鷄 美味桂花腸 鮮明肉類 承接金豬
探親攜帶手信 送禮自奉佳品
本公司自置設備一流新工場 特製白油腸及特瘦白油腸，鮮鴨干腸，油王臘鷄 鮮蝦肉腸，臘梅肉，臘鴨餅。
大特價酬賓
特製風乾 特瘦白油腸 鴨肝腸
450g（大包裝）每包$3.70
375g（細包裝）每包$3.10
本埠各零售商同價發售
歡迎僑胞駕臨選購

何桐攝影院 HO TUNG STUDIO
19 E. Pender St.（中華文化中心對面）
電話：688-2933 681-5048

樓上影院特備各類佈景拍攝結婚・家庭・學生・藝術人像・貨辦・廣告等相・別俱風格・新款婚紗免費借用・特技翻影舊相・紀念磁碟・
入籍護照相即影即有
三人以上 入籍相（黑白）4張7.20
護照相（彩色）4張8.80
逢星期三休息）
主理 何桐
英國皇家攝影學會會士
B.C.省國際沙龍評判員
曾獲 香港冠軍獎（64）
B.C.省冠亞軍獎（71）

HAIDA THEATRE
3215 KINGSWAY • 435-2333
加拿大首創情侶廂座乾淨的戲院
每星期有新戲放映

中國大預言家
左筆權
現寓溫哥華
前主講華僑之聲電台命相人生・命理信箱節目
精批命理・標準論相・
龜卜易卦・天星擇日・
精究陰陽風水定向
助您趨吉避凶・接批外埠命書
新知舊雨・移玉駕臨
寓溫哥華唐人區緬街611號
文華商業大廈二樓候教（大門口不貼招牌）
211, 611 MAIN ST. VAN. MANDARIN BDG. B.C. V6A 2V5
電話：(604)681-8008

爲你保留好時光
金寶貝 一小時冲印
特價 彩色入籍相、護照相
各兩張 $9.95
送回相底
一小時有取
冲晒時多晒一套
24張 只收1.99
36張 只收2.99
凡冲晒菲林送5"×7"一張
溫哥華唐人街
NOVA SCOTIA BANK 隔鄰
433 COLUMBIA ST.
電話：688-8148
國泰用戶，另有特價優待）

金唐肉食公司
KAM TONG ENT. LTD.
總店：華埠片打東街二七六號 電話：683-0033
分店：華埠緬街五四○號 電話：683-1492
海物極品
鮑魚
滋陰補身
保證靚貨
酒樓或自用無任歡迎